

Kdo Wpl Moudon
Wpl BU

Dok Nr. **F_103df**
Ersetzt Dok vom: 27.12.2018
Datum: 01.01.2021

Protokoll Feuerfreigabe / Protocole d'autorisation au feu libre

Anhang F_103 zum Befehl für den Schiessplatz Pré de Blonay

Schriftliche Feuerfreigabe an den Ausbilder / Übungsleiter Autorisation de tir écrite au formateur / au directeur d'exercice			
Datum / Date	Schiessplatz / Place de tir	Zeit / Heure	
		Von / De:	Bis / Jusqu' à:
Einh, Schule, Kurs / Unité, Ecole, Cours			
Besondere Auflagen / Conditions particulières:			
Kurzdistanzbox (KD-Box) / Box à courte distance 30 m - Stand 57			
Mun Sorte / Sorte de mun:	Geplante Übung / Exercice prévu:	Bemerkungen / Remarques:	
591-1050 / 5,6mm Pat / cart 90			
591-1240 / 9mm Pat / cart 41			
Weitere / Autres:			
Kurzdistanzbox (KD-Box) / Box à courte distance 30 m - Stand 56			
Mun Sorte / Sorte de mun:	Geplante Übung / Exercice prévu:	Bemerkungen / Remarques:	
591-1050 / 5,6mm Pat / cart 90			
591-1240 / 9mm Pat / cart 41			
Weitere / Autres:			
25 m Standschiessanlage / Stand automatique - Stand 54			
Mun Sorte / Sorte de mun:	Geplante Übung / Exercice prévu:	Bemerkungen / Remarques:	
591-1240 / 9mm Pat / cart 41			
- Durchsetzung der Beschränkungen und Treffen der Sicherheitsvorkehrungen gemäss Schiessplatzbefehl. - Die geltenden Sicherheitsvorschriften müssen strikt beachtet und eingehalten werden: • Das Regl 51.030 "Allgemeine Sicherheitsvorschriften für Verbandsausbildungen und Schiessen"; • Waffenspezifische Regl; • Geltende Befehle. - Die Schusszahl ist zu protokollieren. - Der Ausbilder / Übungsleiter ist für das Einsammeln von überschüssiger Munition, Rückstände von Nebelkörpern sowie Patronenhülsen verantwortlich. - Imposer les limitations et les dispositions de sécurité selon l'ordre de la place de tir. - Les prescriptions de sécurité en vigueur doivent être strictement observées et respectées: • le règl 51.030 "Prescriptions générales de sécurité pour l'instruction en formation et le tir"; • les règl techniques relatif à l'arme; • les ordres actuels. - La décompte des coups est à enregistrer. - Le formateur / directeur d'exercice est responsable du rassemblement des excédents de munition, de cartouches nébulogènes et des douilles.			

Ausbildner / Übungsleiter:
Formateur / Directeur d'exercice

Ausbildungsanlageverantwortlicher (AAV)
Responsable des installations d'instruction (RIN)
